Se eu passar nessa entrevista, minha procura de emprego acaba aqui.
Museu Kikyo
Entrevistas
Eu finalmente... cheguei tão perto.
Só tenho que conversar como geralmente faço.
Mas...

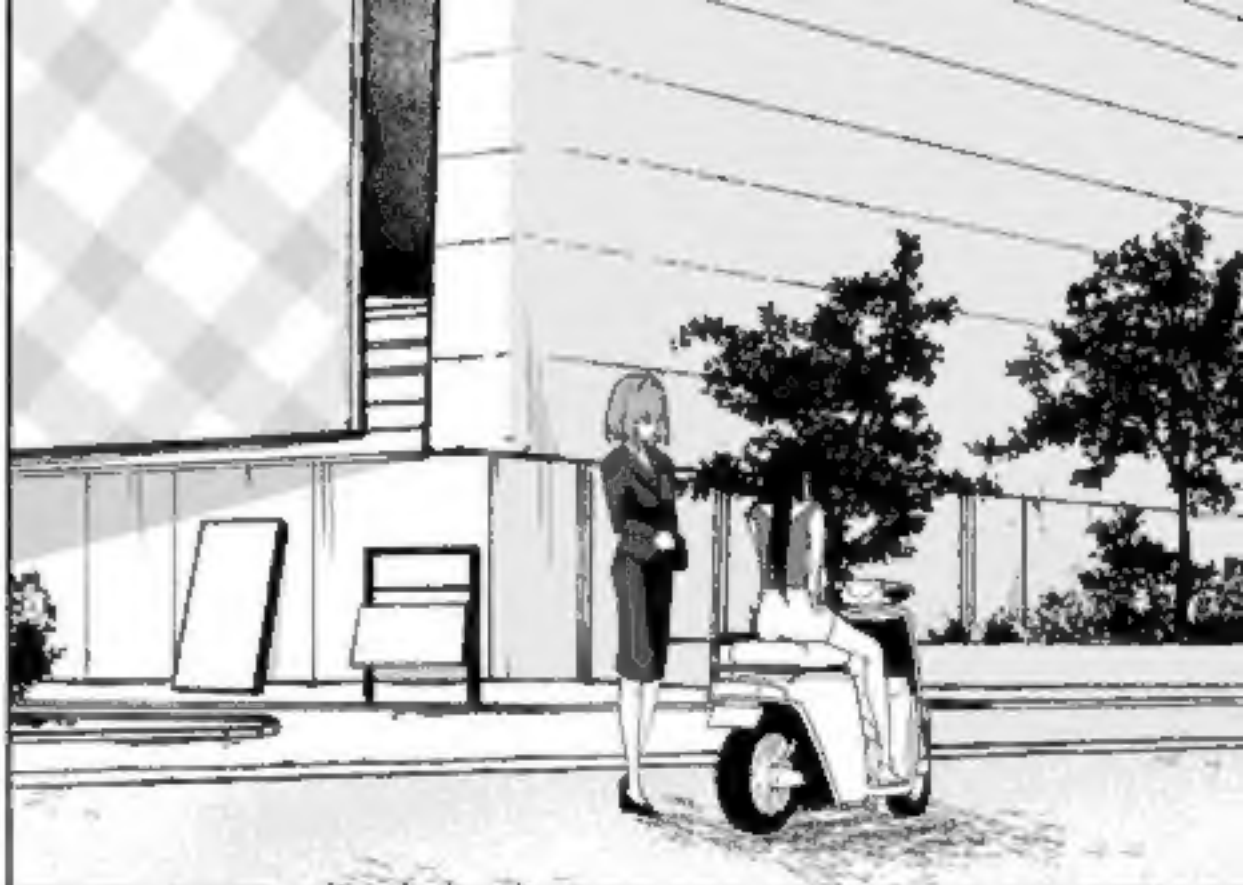
Hii-chan...
você vai
mesmo voltar à
universidade?

...Sinto que é nossa melhor chance
mas, se isso...

...Não, esqueça.
...Estou reconside-rando.

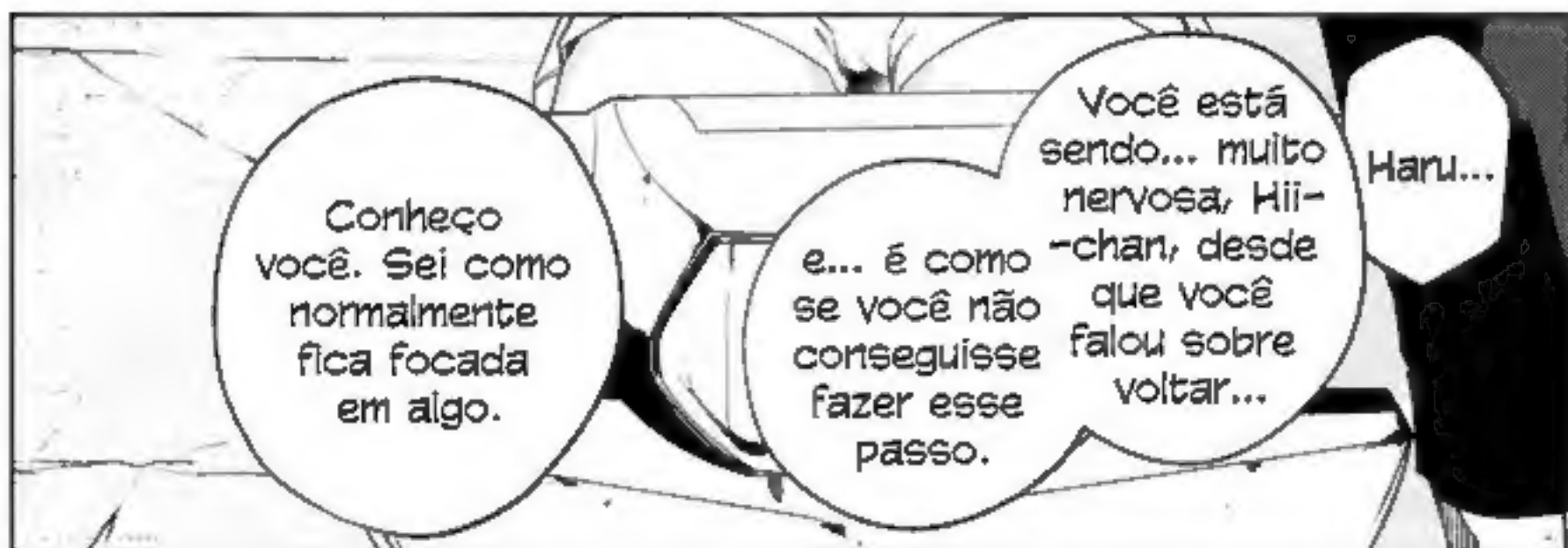
Hii-chan... ainda não consegue se forçar a fazer isso.
Por que nós não...

Esperanças infundadas, agarradas em mãos suadas.
0
Adeus Garotas.
GUEST
君としらない夏になる
Throw away the suit together.
Desculpe pelo atraso!
KEYYANG
きいやん

A entrevista está prestes a começar... preciso ir agora.
IN TER VIE WS
10:53

Mas, se eu ir embora desse jeito...

Hii-chan.

Se estiver pensando em algo... você pode me contar!

Se está te incomodando, quero ouvir isso!
Quero estar aqui por você!

Haru...
Você está sendo... muito nervosa, Hii--chan, desde que você falou sobre voltar...
e... é como se você não conseguisse fazer esse passo.
Conheço você. Sei como normalmente fica focada em algo.

Então o que está acontecen-do...?

Haru... Você está brava comigo, não está?

Claro que eu sentiria... Como se você estivesse me abandonando.

Você não ter confiado em mim o suficiente pra me contar primeiro... Isso realmente me machucou.
...mas,
Não estou brava, tudo bem?
Não deixe isso afetar você.

Como eu deveria acreditar nisso?!

Claro que você está brava comigo!

E eu... quero consertar as coisas entre nós...
Sei que você tem esse trabalho... mas mesmo assim!
Antes de irmos a qualquer lugar... queria me desculpar.
Se continuarmos assim...

Eu não consigo continuar assim!

Banquei a durona e disse que estaria aqui pra você...
Desculpa por ser tão patética.

Eu odeio isso também, Hii-chan.
E... nos comprometemos em darmos tudo para encontrarmos trabalhos!
Então...
você precisa ficar brava!
Mas nós...
Tem algumas coisas que precisam vir em primeiro lugar.
O que queremos sempre pode voltar depois.

Museu Kikyo
Entrevistas
Museu Kikyo
En tre

Pensando na prática, você está certa.

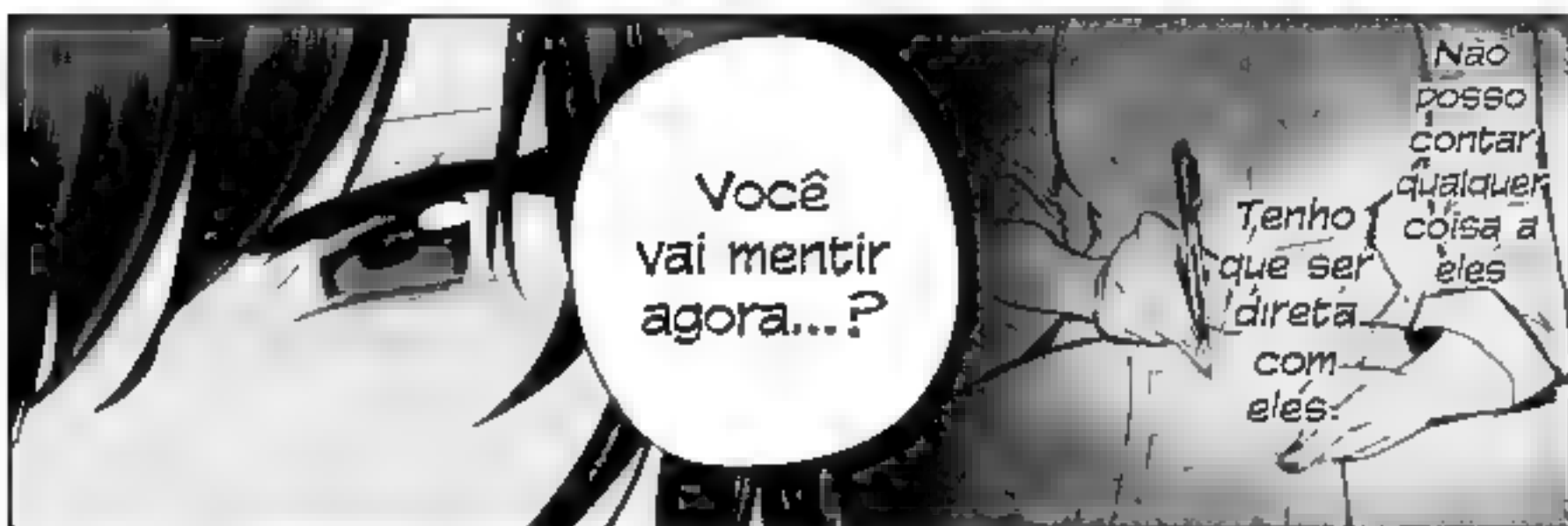
E eu entendo isso.

Tudo bem...

Tudo bem.

Está tudo bem.

Nenhuma
de nós
quer um
beijo com
isso.

...Vou ir para a entre-vista.

Não posso contar qualquer coisa a eles
Tenho que ser direta com eles.
Você vai mentir agora...?

Você poderia ter me batido
e teria doído menos que isso.

Estamos só correndo em círculos. Isso não vai nos levar a lugar algum.

...E sou eu que ferrei as coisas o suficiente para te forçar a mentir pra mim.
Isso é... algo que tenho que corrigir por conta própria.
Haru!
Boa sorte... com sua entrevista!

Museu Kikyo
Entrevistas

Ah? Você é de Tóquio? Tudo bem.
Então... o que te fez querer trabalhar em nosso museu?

Hm...
Para ser sincera, achei que seria divertido aqui.

Ei, bem

Isso é uma resposta bem honesta.
Que parte disso em específico seria divertido para você?

Museus são cheios de exibições e história...
e amo a ideia de ver e ouvir sobre isso em primeira mão!
Conseguir ter essa experiência por conta própria... acho que é muito importante!
Tem várias coisas que você não consegue entender direito até ver.
Então eu... eu queria ajudar a mostrar experiências memoráveis para os visitantes também!

Isso tudo parecia bem divertido, então quero me esforçar nisso.
Rabisca
Rabisca
Rabisca
Rabisca
Entendo.
Isso é uma motivação maravilho-sa.
É que só... Tem uma coisa...

A área que temos pessoas faltando é no escritório...
É possível que você não vá conseguir fazer o que espera.
Você sente que... mudaria de ideia nesse caso?
Não, meus sentimentos não vão mudar!

Não importa qual seja o trabalho... vou dar tudo de mim!

Senti que precisava.

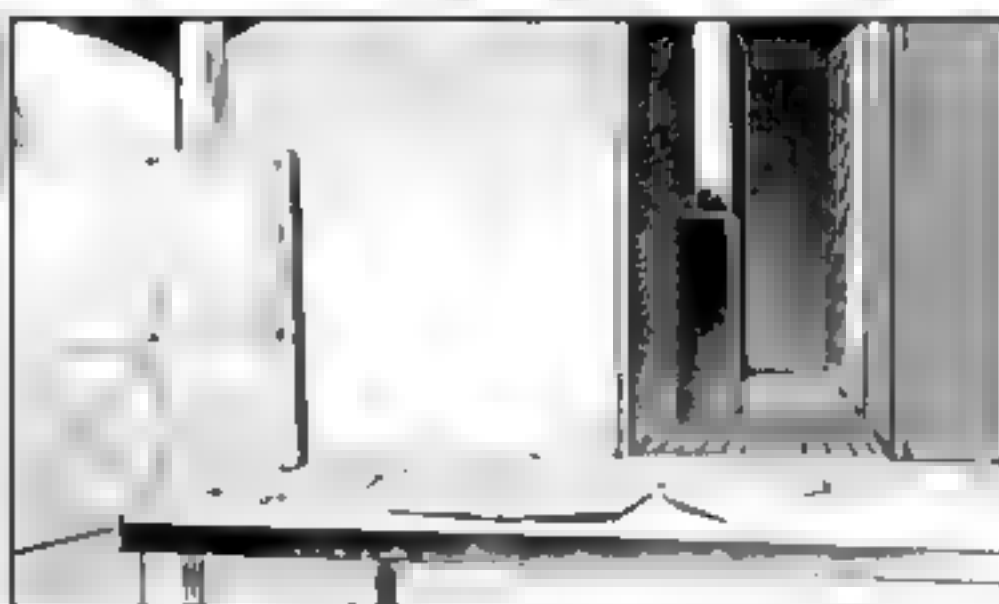
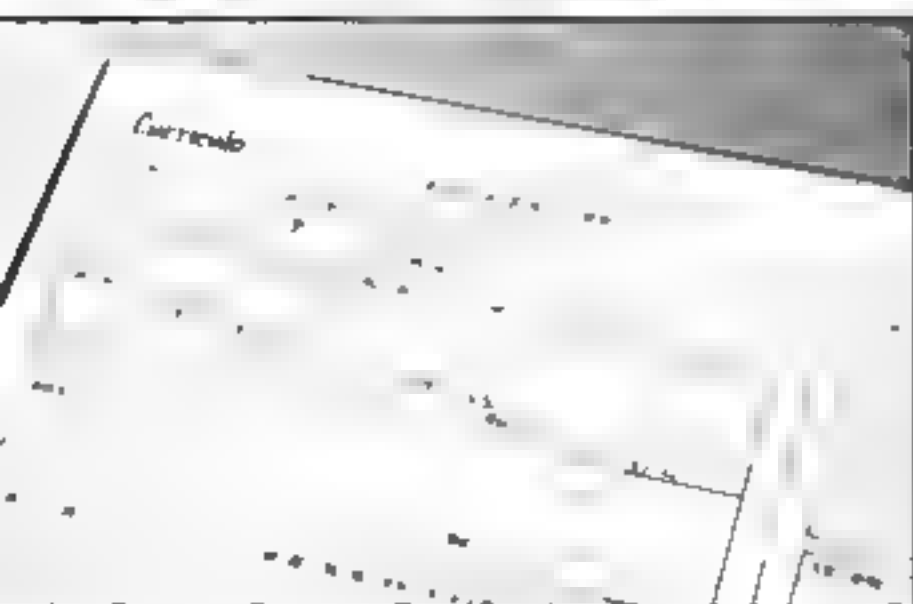
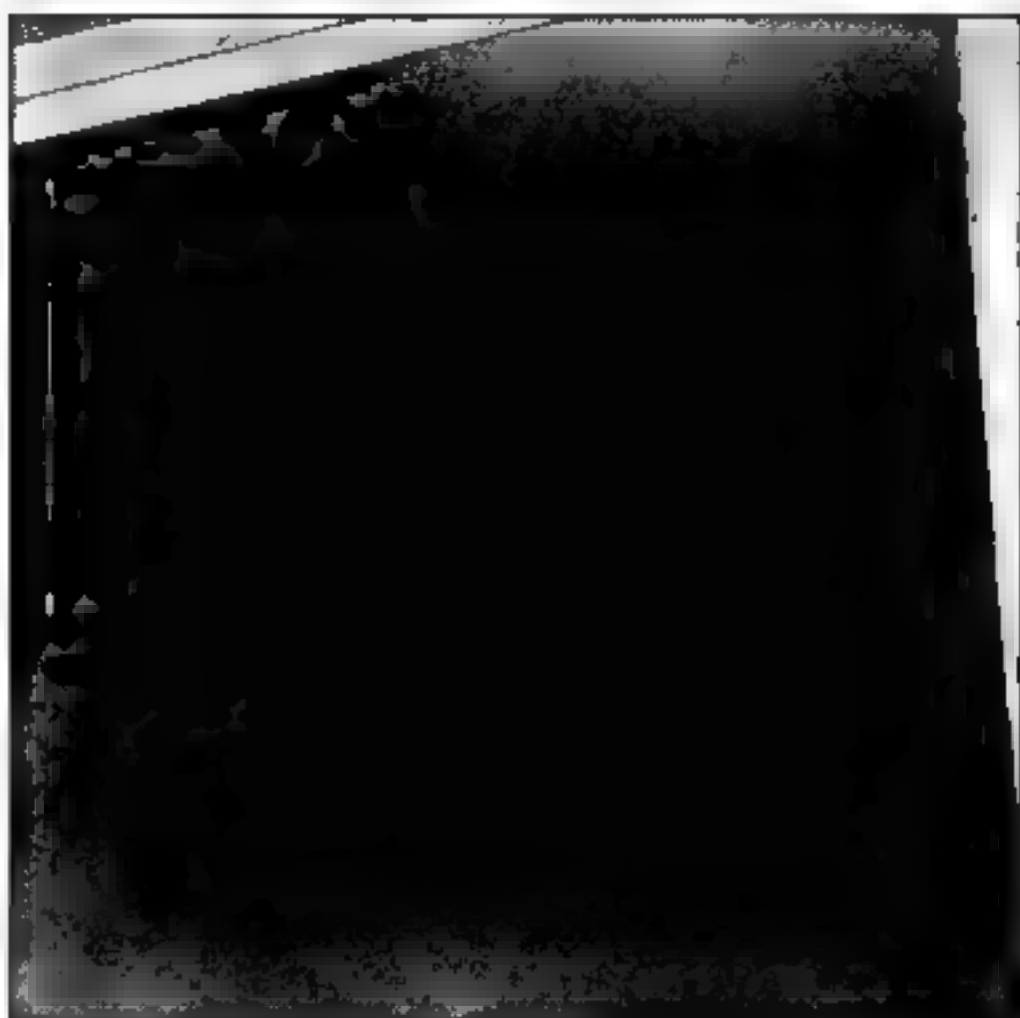
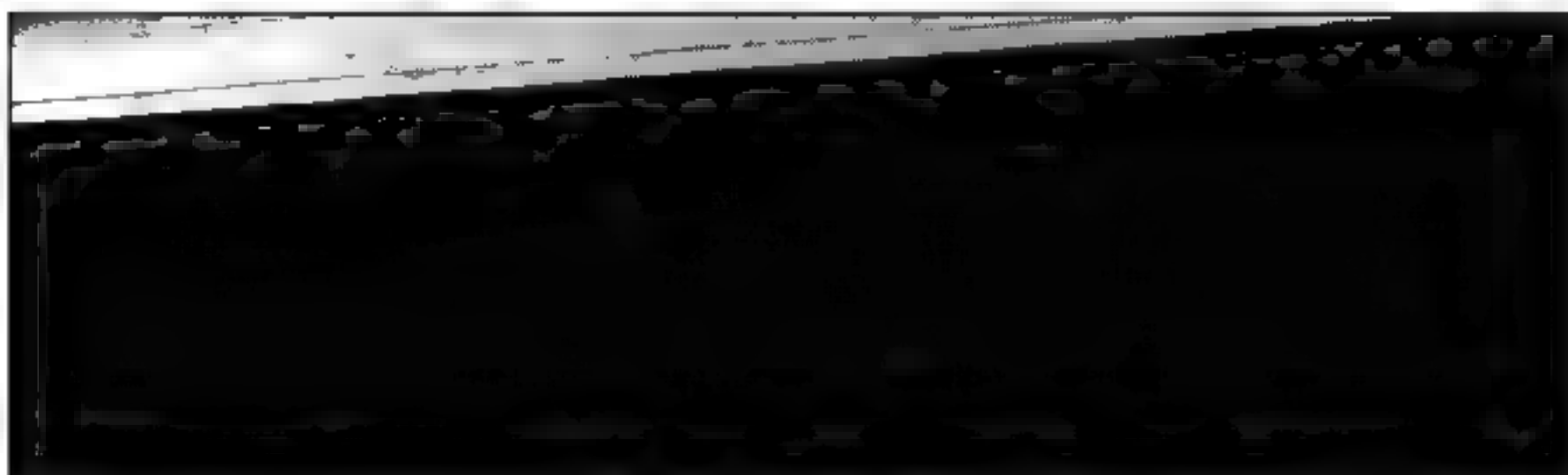
Eu acabei de mentir mesmo pra eles...?

Será que vou continuar mentindo assim,
deixando tudo mudar ao meu redor...?

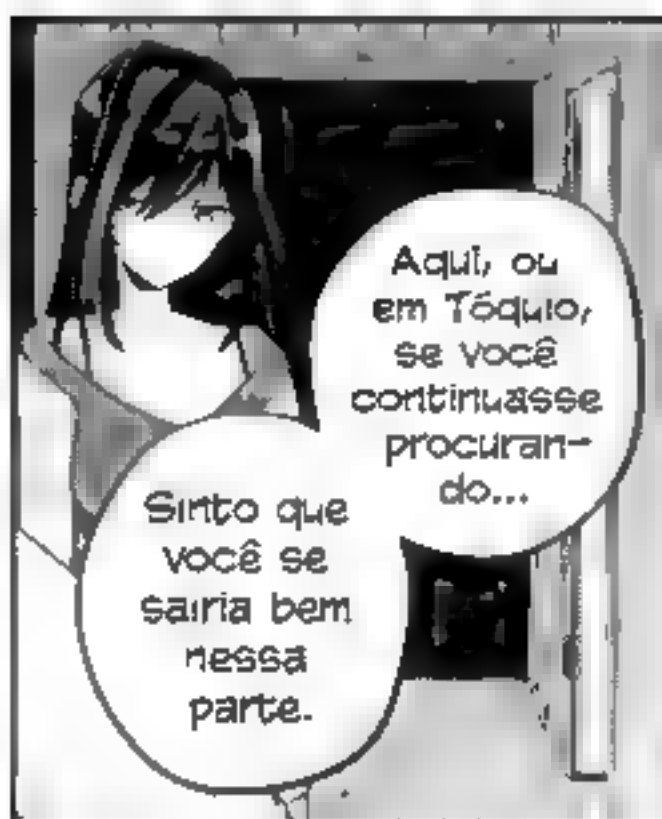
Hii-chan é a única pessoa
com quem sempre quero ser honesta.
Se é assim... não importa o que mais tem que mudar,

Achei que poderia arder, então...
tap
HYAH!?
Obrigada.

Quero que sejamos honestas com tudo uma com a outra.
Mmh.

tac
...Sobre a universi-dade,
liguei para eles.
Você... se decidiu?
Sim.

Vou voltar para Tóquio.
Eu... vou terminar o curso.
Planejei o que vou precisar para me formar.

Se eu voltar lá até a próxima semana,
poderei conseguir créditos o suficiente para ainda fazer isso
Falei para a faculdade que faria entrevistas de trabalho primeiro,
então preciso me arrumar para ir agora mesmo.

Já mandei meu currículo.
Eu .. provavelmente posso fazer as entrevistas essa semana.

Aqui, ou em Tóquio, se você continuasse procurando...
Sinto que você se sairia bem nessa parte.
Mesmo se não tivesse voltado para se formar...
Tenho certeza que conseguiria encontrar um trabalho aqui, Hii-chan.
As coisas foram bem pra mim quando estávamos em Tóquio,
mas isso foi só porque tive sorte.

Continue falando para si mesma que vai funcionar...
Precisamos ter algo para podermos viver.

Viemos aqui e tentamos o que pudemos,
mas nunca ficou mais fácil para nós.

Só quero me formar para que eu possa nos dar algo mais estável.
Pensei que poderia manter as coisas para que você pudesse fazer o que te fizesse feliz...

Mas... estava sendo uma idiota.
Tudo o que fiz foi te deixar mais estressada.

Estive agindo como uma criança,
sinto muito por tudo que te fiz passar.

Sei como se sente, Hii-chan.
E eu consigo aceitar isso...
...mas ainda assim.

Me desculpa... Isso ainda machuca.
Nós ainda somos... só crianças, não?

Seto Naruko
VBB
VBB
VBB

A temporada está prestes a acabar para nós no Diving Bel,
então vamos fechar como planejamos.
Na próxima semana, certo? Ok.

Vamos ficar bem!

Então... as coisas vão dar certo pra vocês duas?

...Acabou antes de você perceber.
Eu sei.

Continua.